

ИНИЦИАТИВА В. ДАДЯНЦА ПО ИЗДАНИЮ
ЖУРНАЛА ПОД НАЗВАНИЕМ «АРЦАХ» (1887–1888 гг.)*

Общеизвестно, что с незапамятных времен армянский народ в Арцахе создавал свою уникальную национальную культуру. Город Шуши был одним из крупных армянских общественно-политических и духовно-культурных центров. Еще с XIX века там действовали монастыри, церкви, театр, больница, епархиальная семинария, школы; печатались книги и журналы на армянском языке. Примечательно, что открытая в 1827 г. в г. Шуши типография была одной из первых в Закавказье¹. В 1828–1920 гг., кроме армянских, других типографий в Шуши не было, а уже в 1875 г. здесь вышло первое периодическое издание – журнал «Айкакан ашхар» («Армянский мир»)².

О периодической печати г. Шуши XIX–XX вв. разными исследователями написан ряд трудов³. Они, в основном, сосредоточивались на событиях, предшествовавших и последовавших за началом периодических изданий в г. Шуши, и их содержательной направленности. Между тем, чтобы составить целостное представление о периодической печати в г. Шуши, нужно обобщить обстоятельства пресечения со стороны российских властей подобных попыток в 1880-х годах.

В годы правления императора Александра III (1881–1894) в Российской империи был осуществлен ряд ужесточений с целью ограничения реформ 1860–1870-х годов. Один из первых ударов был нанесен прессе. Контроль над ней был сконцентрирован в канцелярии Главного управления по делам печати Министерства внутренних дел. В 1882 г. были изданы временные правила о печати, которые установили строжайший контроль над газетами и журналами. В связи с этим стало

* Представлена 20. II. 2023 г., принята к печати 23. III. 2023 г.

¹ Подробно см.: *Ս. Պետոյան. Բաղեյան բողոքական քարոզիչների Շուշիում հիմնադրած տպարանի պատմությունը (1827–1835 թթ.)*. – «Հայագիտության հարցեր» (Երևան), 2021, № 1, էջ 45–66:

² Подробно см.: *Մ. Մխիթարյան. Խորեն Ստեփանների «Հայկական աշխարհ» ամսագիրը*, Երևան, 2002, էջ 114:

³ *Ս. Ավագյան. Ղարաբաղի մամուլի պատմություն (1828–1920)*, Երևան, 1989, *Մ. Հարությունյան. Արցախի պարբերական մամուլի պատմությունը. Արցախի պարբերական մամուլի մատենագիտություն (1874–2009 թթ.) (պատմաքննական ներածությամբ, ծանոթագրություններով և մեկնաբանություններով)*, Ստեփանակերտ, 2010 և др.

довольно затруднительным получение разрешения на издание новой периодики. Канцелярия Главного управления по делам печати стала уделять пристальное внимание политической благонадежности издателей⁴.

...1880-е годы были самыми процветающими в просветительской и культурной жизни Шуши, и неслучайно, что в этом и последующем десятилетии здесь развернулась активная книгоиздательская деятельность⁵. Однако в тот же период времени в деле издания периодической печати Шуши отставал от крупных городов Закавказья⁶, что было обусловлено невыдачей властями права на печать периодических изданий. Вместе с тем для их выхода в свет было приложено много усилий, из которых нам известны лишь несколько случаев, предпринятых в 80-х годах XIX века.

В данной публикации представлены документы, которые, дополняя друг друга, передают сведения об инициативе известного своей просветительской и издательской деятельностью В. Дадянца (1863–1936)⁷ по изданию в 1887–1888 годах журнала под названием «Арцах».

Документы хранятся в Национальном архиве Армении (Ереван), фонд «Архимандрита Хачика Дадианца» (НАА, ф. 319), Национальном архиве Грузии (Тбилиси), фонд «Управление Кавказского цензурного комитета» (НАГ, ф. 480), в Российском государственном историческом архиве (Санкт-Петербург), фонд «Канцелярия Главного управления по делам печати Министерства внутренних дел» (РГИА, ф. 776).

⁴ Г. Жирков. История цензуры в России XIX–XX вв. Учебное пособие. М., 2001, http://evartist.narod.ru/text9/37.htm#%D0%B7_11 (02. 02. 2023).

⁵ Подробно см.: *Ս. Պետոյան. Շուշիի Մահտեսի-Հակոբյանցների տպարանը (1877–1905 թթ.)*. – «Բանբեր Հայագիտություն» (Երևան), 2021, № 2, էջ 107–129:

⁶ Нам не известны какие-либо периодические издания, издававшиеся в городе Шуши в 1880-х годах. Хотя есть мнение, что издаваемый под редакцией писателя, публициста, переводчика Симеона Ахумянца (1859–1905) в 1882–1884 гг. журнал «Горц» (Труд) печатался в Шуши, между тем там находилась редакция журнала, а издание осуществлялось в Тифлисской типографии «П. Варданянца и К^о» (см.: *Ս. Ավագյան*. указ. раб., с. 278; *Ս. Հարությունյան*. указ. раб., с. 44 и др).

⁷ В конце 1880-х годов В. Дадянцу и его брату Смбату удалось арендовать типографию Карабахского епархиального духовного училища, открыть в Шуши переплетную, книжную лавку и библиотеку-читальню. В конце XIX и начале XX века В. Дадянц отличался как собиратель драгоценных рукописей и редких предметов, ученый-исследователь и национальный деятель, впоследствии был известен под церковным именем как архимандрит Хачик Дадианц [подробно см.: *Ս. Պետոյան. Վահան և Սմբատ Դադյանցների գրահրատարակչական գործունեությունը Շուշիում 1880-ական թթ.* – «Բանբեր Մատենադարանի» (Երևան), 2022, № 33, էջ 33–54].

Представленные документы приведены в соответствие с современной орфографией русского языка, а также восстановлены встречающиеся в них сокращения. При необходимости сделаны комментарии⁸.

СТЕПА ПЕТОЯН

– № 1 –

ПРОШЕНИЕ УПРАВЛЯЮЩЕГО ТИПОГРАФИЕЮ ШУШИНСКОГО АРМЯНСКОГО
ДУХОВНОГО ВЕДОМСТВА, ПОТОМСТВЕННОГО ПОЧЕТНОГО ГРАЖДАНИНА
ВАГАНА ДАДИАНЦА ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕМУ ГРАЖДАНСКОЮ ЧАСТЬЮ
НА КАВКАЗЕ ОБ ИЗДАНИИ ПОДЦЕНЗУРНОГО ЖУРНАЛА ЛИТЕРАТУРЫ И
ПОЛИТИКИ «АРЦАХ»

Его Сиятельству
Господину Главнначальствующему Гражданскою частью на
Кавказе

[до 27 ноября 1887 г.]*

Прошение

Желая издавать в г. Шуше на армянском языке подцензурный журнал литературы и политики под названием «Арцах» «Արցախ» по программе, при сем приложенной, покорнейше прошу разрешить мне приступить к изданию одного журнала с 1-го января 1888 года. Обязанности ответственного редактора и издателя беру лично на себя; при сем прилагается программа⁹ предложенного журнала и мои документы: диплом об окончании курса, метрическое свидетельство, свидетельство о происхождении и свидетельство о нравственной благонадежности.

Журнал «Арцах» будет выходить в начале каждого месяца в количестве 5–6-ти печатных листов и более, в формате армянского журнала «Пордз» (Опыт)¹⁰.

Годовая цена издания пять рублей, за ½ года три рубля.

⁸ Для уточнения и аннотации имен, подписей и званий различных должностных лиц была использована официальная информация Кавказского календаря на 1887 г. (Тифлис, 1886 г.) и на 1888 г. (Тифлис, 1887 г.) а также: Цензоры Российской империи, конец XVIII – начало XX века. Библиографический справочник. СПб., 2013 и интернет-ресурсы.

* Датируется по содержанию письма.

⁹ Текст программы см. также: РГИА, ф. 776, оп. 12 (1888), д. 12, л. 3.

¹⁰ Армянская газета, издаваемая в Тифлисе в 1876–1881 гг.

Журнал «Арцах» будет печататься в типографии Шушинского Духовного Ведомства (Управляющий В. Дадианц).

ПРОГРАММА

- 1) Повести, рассказы, романы – оригинальные и переводные.
- 2) Критические статьи об армянской и русской литературе.
- 3) Статьи, касающиеся исключительно быта Карабаха. Местное обозрение.
- 4) Политическое обозрение (извлечение из русских журналов и газет).
- 5) Кавказское обозрение (обзор Кавказской печати).
- 6) Научный отдел** о новых научных открытиях и популяризация полезных научных сведений.
- 7) Поэзия, стихотворения – оригинальные и переводные.
- 8) Объявления.

Ответственный редактор-издатель.

НАА, ф. 319, оп. 1, д. 273, л. 1 и об. Отпуск. Рукопись.

– № 2 –

ОТНОШЕНИЕ ЗА ВИЦЕ-ДИРЕКТОРА М. АМБАРДАНОВА КАНЦЕЛЯРИИ
ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО
ГРАЖДАНСКОЮ ЧАСТЬЮ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ КАВКАЗСКОГО ЦЕНЗУРНОГО
КОМИТЕТА

№ 732

27 ноября 1887 г.
Тифлис

конфиденциально

Препровождая при сем прошение потомственного почетного гражданина Вагана Дадянца с 4-мя приложениями, о разрешении ему, под его редакторством, издавать в гор. Шуше, по представленной им программе, ежемесячный литературно-политический журнал на армянском языке, под названием «Арцах» (Карабаг), Канцелярия, по поручению Главного начальствующего, имеет честь покорнейше просить Ваше Превосходительство не оставить сообщить, с возвращением приложений, надлежащие по содержанию оных сведения, с заключением о степени уважительности настоящего ходатайства Дадянца.

Приписано карандашом:

Доложить.

Комиссия полагает отклонить ходатайство

** В оригинале – «ответ».

| | |
|----------------------|-----------------------------|
| За вице-директора | М. Амбарданов ¹¹ |
| За делопроизводителя | А. Самойленко ¹² |

НАГ, ф. 480, оп. 1, д. 818, л. 1. Подлинник. Рукопись.

– № 3 –

ОТНОШЕНИЕ КАВКАЗСКОГО ЦЕНЗУРНОГО КОМИТЕТА В КАНЦЕЛЯРИЮ
ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО ГРАЖДАНСКОЮ ЧАСТЬЮ НА КАВКАЗЕ

№ 26085

декабря 1887 г.
Тифлис

конфиденциально

Вследствие отзыва от 27-го минувшего ноября за № 732, имею честь уведомить Канцелярию, что ходатайство потомственного почетного гражданина Вагана Дадянца о разрешении ему издавать в г. Шуше ежемесячный литературно-политический журнал, на армянском языке, под названием «Арцах» (Карабаг), я полагал бы – отклонить. Так как в Тифлисе периодические издания не находят достаточного для существования, числа подписчиков, тем труднее ожидать этого в уездном городе, и кроме того, г. Дадянц совершенно неизвестен Цензурному Комитету, как лицо подготовленное к ведению такого дела, как издание периодического журнала.

Прошение Дадянца с 5-ю к оному приложениями при сем возвращаются.

Секретарь Н. Мелик-Нубаров¹³.

НАГ, ф. 480, оп. 1, д. 818, л. 2. Подлинник. Рукопись.

¹¹ Амбарданов Михаил Григорьевич (?–1907) – потомственный дворянин, действительный статский советник (1883 г.). В 1863–1901 годах – бухгалтер Финансового департамента, регистратор Канцелярии Главного управления, чиновник для особых поручений при начальнике Главного управления Кавказского наместничества, делопроизводитель канцелярии Главного начальствующего на Кавказе.

¹² Самойленко Авксентий Федорович – надворный советник, младший делопроизводитель канцелярии Главного начальствующего.

¹³ Мелик-Нубаров Николай Григорьевич ([1851]–?) – из дворян, армяно-григорианского вероисповедания. В 1871–1872 гг. канцелярский чиновник в Тифлисской судебной палате, затем, с 1874 г. – в канцелярии начальника Главного управления Наместника Кавказского. С 1884–1906 гг. секретарь Кавказского цензурного комитета.

ОТНОШЕНИЕ ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО ГРАЖДАНСКОЙ ЧАСТЬЮ НА
КАВКАЗЕ НАЧАЛЬНИКУ ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ ОБ
ОТКЛОНЕНИИ ХОДАТАЙСТВА ПО ИЗДАНИЮ В. ДАДИАНЦЕМ В Г. ШУШИ
ЖУРНАЛА «АРЦАХ»

№ 1226

4 февраля 1888 г.
Тифлис

Проживающий в г. Шуше Елисаветпольской губернии, потомственный почетный гражданин Ваган Дадянц обратился с прошением о разрешении ему, под его редакторством, издавать в г. Шуше литературно-политический журнал на армянском языке под названием «Арцах» (Карабаг), по прилагаемой при сем программе.

Сообщая об этом Вашему Превосходительству, с приложением представленных просителем документов его, а именно диплома о науках за № 178 и свидетельств за № 843, 1074 и 12582, имею честь присовокупить, что хотя о личности Дадянца и получены благоприятные сведения, но он, по заявлению Председателя Кавказского Цензурного Комитета, совершенно не известен как лицо, подготовленное к ведению такого дела, как издание периодического журнала и наконец, что периодические издания в Тифлисе не находят достаточного для их существования числа подписчиков, и что поэтому трудно ожидать, чтобы в таком уездном городе как Шуша, в котором предполагает проситель издавать ежемесячный литературно-политический журнал под названием «Арцах», нашлись подписчики на этот журнал, могущие обеспечить существование его. Ввиду этого, я полагал бы настоящее ходатайство Дадянца отклонить.

За отсутствием Главного начальствующего,
Помощник его, Генерал-Адъютант
Исправляющий должность
Директора Канцелярии, Вице директор

Шереметьев¹⁴

Рогге¹⁵

¹⁴ Шереметьев Сергей Алексеевич (1836–1896) – в 1884 г. назначен помощником Главного начальствующего гражданской частью на Кавказе и командующего войсками Кавказского военного округа, в 1890 г. – Главного начальствующим гражданской частью на Кавказе и командующим войсками Кавказского военного округа.

¹⁵ Рогге Владимир Петрович (1843–1906/1907) – русский государственный деятель, тайный советник. В 1882 г. откомандирован в распоряжение Главного начальствующего гражданской частью на Кавказе. Затем он был назначен вице-губернатором Ставропольской губернии, а в 1883 г. – вице-директором

ПРОГРАММА

ЛИТЕРАТУРНО-ПОЛИТИЧЕСКОГО ЖУРНАЛА «АРЦАХ»

1. Повести, рассказы, романы – оригинальные и переводные.
2. Критические статьи об армянской и русской литературе.
3. Местное обозрение, статьи (касающиеся исключительно быта Карабага).
4. Политическое обозрение (извлечение из русских журналов и газет).
5. Кавказское обозрение (обзор Кавказской печати)
6. Научный отдел – о новых научных открытиях и популяризация полезных научных сведений.
7. Поэзия, стихотворения – оригинальные и переводные.
8. Объявления

Ответственный редактор-издатель В. Дадианц

РГИА, ф. 776, оп. 12 (1888), д. 12, лл. 1–3. Подлинник. Рукопись.

– № 5 –

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО ДЕЛАМ ПЕЧАТИ
МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

№ 951

19 февраля 1888 г.
[Санкт-Петербург]

Об отказе Вагану Дадянцу издавать в г. Шуша на армянском языке журнал, под названием «Арцах» (Карабаг).

Помощник Главного начальствующего Гражданскою частью на Кавказе, за отсутствием Главного начальствующего, представил Главному Управлению по делам печати ходатайство Потомственного почетного гражданина Вагана Дадянца, о разрешении ему издавать в г. Шуше, с дозволения предварительной цензуры, под его редакторством на армянском языке, ежемесячный литературно-политический журнал, под названием «Арцах» (Карабаг). При этом генерал-адъютант Шереметьев сообщает, что Дадянец по заявлению Председателя Кавказского Цензурного Комитета, совершенно не подготовлен

канцелярии Главного начальствующего. В том же году назначен членом от Министерства внутренних дел в комиссию, учрежденную для ближайшего и всестороннего рассмотрения вопроса по преобразованию управления кавказскими казачьими войсками.

к изданию журнала; кроме того, периодические издания в Тифлисе не находят достаточного для их существования числа подписчиков, и поэтому трудно ожидать, чтобы в таком уездном городе, как Шуша, были бы подписчики на проектированный журнал, могущие обеспечить существование его. В виду этого, генерал-адъютант Шереметьев полагал бы настоящее ходатайство Дамянца отклонить.

В виду изложенного Главное Управление по делам печати и со своей стороны признает ходатайство г. Дамянца не подлежащим удовлетворению, о чем имею честь представить на усмотрение Вашего Превосходительства.

Начальник Главного
Управления по делам печати Е. Феоксистов¹⁶
Резолюция: 21/II -1888 г.

Согласен Плеве¹⁷

РГИА, ф. 776, оп. 12 (1888), д. 12, лл. 4–5. Подлинник. Рукопись.

– № 6 –

ОТНОШЕНИЕ НАЧАЛЬНИКА ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО
ДЕЛАМ ПЕЧАТИ ПОМОЩНИКУ ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО ГРАЖДАНСКОЮ
ЧАСТЬЮ НА КАВКАЗЕ О НЕУДОВЛЕТВОРЕНИИ СЕНАТОРОМ В. К. ПЛЕВЕ
ХОДАТАЙСТВА ВАГАНА ДАМЯНЦА ИЗДАВАТЬ В Г. ШУШИ ЖУРНАЛА «АРЦАХ»

№ 1001

26 февраля 1888 г.
[Санкт-Петербург]

Вследствие отношения от 4 сего февраля за № 1226, Главное управление по делам печати имеет честь уведомить Ваше Превосходительство, что, согласно заключению Вашему, за министра Внутренних дел, товарищ министра Сенатор Плеве не изъявил согласия на удовлетво-

¹⁶ Феоксистов Евгений Михайлович (1828–1898) – писатель, журналист, сотрудник журналов «Современник», «Отечественные записки», редактор журналов «Русская речь» и «Журнала Министерства народного просвещения» (1871–1883), затем цензор, с 1883 г. – тайный советник и в 1883–1896 – начальник Главного управления по делам печати Министерства внутренних дел (главный цензор России).

¹⁷ Плеве Вячеслав Константинович (1846–1904) – министр внутренних дел и шеф жандармов в России. С 1881 г. – директор департамента полиции, в 1884–1894 гг. – сенатор, с 1902 г. – министр внутренних дел.

рение ходатайства потомственного почетного гражданина Вагана Дадянца о разрешении ему издавать в г. Шуше, с дозволения предварительной цензуры, под его редакторством, на армянском языке, ежемесячный журнал, под названием «Арцах» (Карабаг).

При сем возвращаются документы г. Дадянца: диплом о науках за № 178 и три свидетельства № 943, 1074 и 12582.

Начальник Главного управления
по делам печати
Заведующий делопроизводством
Член Совета

Е. Феоксистов
Адикаевский¹⁸

РГИА, ф. 776, оп. 12 (1888), д. 12, л. 6 и об. Подлинник. Рукопись.

– № 7 –

ОТНОШЕНИЕ КАНЦЕЛЯРИИ ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО
ГРАЖДАНСКОЮ ЧАСТЬЮ НА КАВКАЗЕ ЕЛИСАВЕТПОЛЬСКОМУ
ГУБЕРНАТОРУ О НЕУДОВЛЕТВОРЕНИИ ПРОШЕНИЯ
ВАГАНА ДАДИАНЦА ОБ ИЗДАНИИ В
Г. ШУШИ ЖУРНАЛА «АРЦАХ»

№ 2687

17 марта 1888 г.
Тифлис

Проживающий в г. Шуше потомственный почетный гражданин Ваган Дадианц обратился с прошением о разрешении ему под его редакторством, издавать в городе Шуше ежемесячный литературно-политический журнал, на армянском языке под названием «Арцах» (Карабаг).

¹⁸ Василий Семенович Адикаевский (1835–1907) – тайный советник, цензор Главного управления по делам печати Министерства внутренних дел. Службу начал в 1855 г. в департаменте общих дел, а в 1865 г. перешел в канцелярию Главного управления по делам печати. В 1877 г. назначен исполняющим должность правителя дел Главного управления по делам печати. С 1881 г. член совета Главного управления по делам печати. С 1898 по 1906 гг. занимал должность исполняющего обязанности начальника Главного управления по делам печати.

По поводу сего сделано было сношение с Главным управлением по делам печати, которое ныне в отзыве на имя помощника Главного начальствующего от 26 минувшего февраля за № 1001, уведомляет, что за Министра Внутренних дел, товарищ Министра, Сенатор Плеве не изъявил согласие на удовлетворение помянутого ходатайства Дадянца.

Канцелярия Главного начальствующего имеет честь покорнейше просить Ваше Сиятельство объявить об этом просителю Дадянцу с выдачу прилагаемых при сем документов его, а именно диплома о науках за № 178 и свидетельств за № № 843, 1074 и 12.582.

Вице-директор
За делопроизводителя

Мицкевич¹⁹

НАА, ф. 319, оп. 1, д. 273, л. 2 и об. Рукопись.

– № 8 –

ОТНОШЕНИЕ ЕЛИСАВЕТПОЛЬСКОГО ГУБЕРНСКОГО ПРАВЛЕНИЯ
ШУШИНСКОМУ УЕЗДНОМУ НАЧАЛЬНИКУ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ВАГАНУ
ДАДИАНЦУ ОТЗЫВА КАНЦЕЛЯРИИ ГЛАВНОНАЧАЛЬСТВУЮЩЕГО
НА КАВКАЗЕ

26 марта 1888 г.
Елисаветполь

Елисаветпольское Губернское Правление предлагает г. Шушинскому Уездному Начальнику содержание настоящего отзыва канцелярии Главного начальствующего за № 2687, объявить упомянутому здесь Вагану Дадянцу, за подпискою с выдачею ему прилагаемых документов

¹⁹ Иустин Васильевич Мицкевич (1841–1918) – государственный деятель Российской империи, помощник наместника на Кавказе по гражданской части, сенатор, действительный тайный советник. В 1878–1888 гг. занимал пост вице-губернатора Елисаветпольской губернии. В 1888 г. назначен вице-директором канцелярии Главного начальствующего гражданской частью на Кавказе и одновременно помощником начальника канцелярии Главного начальствующего по военно-народному управлению Кавказского края, в 1894 г. стал директором канцелярии Главного начальствующего гражданской частью и начальником канцелярии по военно-народному управлению Кавказским краем.

его, а именно, диплома о науках за № 178 и свидетельств за № 843, 1074 и 12.582; об исполнении же сего донести подписью на сем же, с представлением подписки Дадианца.

Временно исполняющий должность

Вице-губернатора
Помощник делопроизводителя

Кецинко²⁰
Тер-Мартirosов²¹

НАА, ф. 319, оп. 1, д. 273, л. 3. Рукопись.

²⁰ Кеценко (Кецинко) Виктор Антонович – правитель канцелярии Елисаветпольского губернатора.

²¹ Тер-Мартirosов Мартирос Серопович – не имеющий чина, помощник делопроизводителя Елисаветпольского губернского правления.